



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америк ПЯТЬ ЦЕНТИВ Закордоном

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-6997 — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016

THREE CENTS in the U. S. of America FIVE CENTS Elsewhere

СТРАЙК МОРСЬКИХ ОФІЦІРІВ ЗАГРОЖУЄ ТОРГІВЛІ

Вашингтон, 15 листопада. (По радіо в 6 годині ранку). — Страйк 2,000 офіцерів торговельної моринаркі, підготований на північ з вітвірка на середу, стримав майже весь морський транспорт зі східного бережжя до європейських країн. Страйком мають бути обняті пристані на сході і над Мексиканським заливом. Урядові посередники зовсім не глядять оптимістично на загрозу. Великий пасажирський корабель „Амеріка“, який мав відплисти до Європи завтра, відплив з ньюйорської пристані сьогодні перед північчю, щоб забезпечитися перед страйком.

ПРЕЗИДЕНТ ГОТОВИЙ ДО ДІЯННЯ В СТРАЙКУ ВУГЛЕКОПІВ.

Якщо Джон Л. Луїс не зможе заманити власників вугільних шахт на переговори в справі налагодження відносин у вугільній індустрії впродовж двох днів, президент Труман приготований зробити якесь потягнення, щоб не допустити до повного страйку з днем 1 грудня, як це загрозив Луїс. Точних умов нового контракту Луїс не оприлюднив, а сказав тільки загально, що він домагається більшої доплати до Майнерського Доврогідного Фонду, вищої платні і більшої заплати. Підприємці заявляють, що вони не приготівані тепер на дальші уступки, доки Луїс не скаже, чого він хоче. Вони так огірчені маневрами Луїса, що хочуть задатися на рішення з Білого Дому, замість сходитися з ним на розмову. На скільки звісно, Труман має на думці настановити комісію для устаткування фактів, як це діялося в інших спорах між підприємцями й юніями.

ЕКОНОМІСТИ ПРИДУМАЛИ ФОРМУЛУ ПОГОДИТИ ПЛАТНІЮ З ПРОДУКЦІЄЮ.

Зембридж, Масс. — Урядові економічні експерти, Джон С. Дейвіс і Тамес К. Гіч, придумали формулу, як прирівняти робітничу платню до висоти промислової продукції й оголосили цю формулу в Огляді Економіки й Статистики, видаваній в університеті Гарварда. Вони пропонують оперти платню на якийсь пропорції до вислідів продукції впродовж довгого ряду літ, однак не подала цієї пропорції. Вони кажуть, що треба далі студіювати виследи продукції, щоб запевнити стійкість платення.

ГУБІЧЕВ НЕ БОРОНИТЬСЯ

Нью Йорк. — Оборона й прокуратор повели деякі кроки для підготовки появи в суді обвинувачених у шпигунстві, американців Джудит Коплон та совєтського громадянина Валентина Губічева. Ім закидають шпигунство проти Америки в користь Совєтів. Губічев заявив, що він не хоче правного оборонця, однак обстоює своє твердження, що йому належить дипломатична недоторканість. Після того, як суд відкинув цей аргумент Губічев заявив, що він не буде відповідати на закиди і не хоче урядового оборонця. Суддя Сильвестер Расін, який має проводити розправу, каже, що підсудний не мусить боронитися. Він може мовчати, однак має являтися в суді підчас розправи. Джудиту боронить її адвокат з першої розправи в Вашингтоні, Арчібалд Палмер.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ ПОТРЕБУЄ 67 МІЛЬЙОНІВ.

Вашингтон. — Американський Червоний Хрест оголосив нову кампанію за збірку, яка почнеться з початком наступного року. Кампанія має принести \$67,000,000. У теперішньому скарбовому році А. Ч. Хрест дістав з кампанії \$68,296,000. Генерал Маршал виявив, що потреби А. Ч. Хрест на наступний рік передбачені на 79 мільйонів, однак тому, що попередні кампанії принесли більше ніж було плановано, ці надлишки стануть тепер у пригоді.

ПОШТОВІ ПОСИЛКИ З ПОМОГОЮ ПОДЕШЕВІЛИ.

Адміністрація Економічної Кооперації оприлюднює, що оплата за пакки, вислані американськими громадянами з допомогою для мешканців у країнах обнятих Планом Маршала, подешевіла і вносить тепер по шість центів за фунт ваги. Це відноситься до посилок, які йдуть з Америки до Франції, Західної Німеччини, Бельгії й Голландії, Греції, Великобританії, Італії й Триєсту. До пачок треба додати декларацію, що це „дари“.

19 МІЛЬЙОНІВ ВЕТЕРАНІВ В АМЕРИЦІ.

Яких 19,000,000 мужиків і жінок з воєн, які воювали у війнах Злучених Держав осталися ще живих, як це виявила Адміністрація Ветеранів. На 25,000,000 усіх воєн, які брали участь у війнах, померло 934,000. У другій світовій війні брали участь 16,535,000 воєн, а з них померло 409,000 в службі. Разом з тими, що ще тепер служать при збройних силах Америки, осталося живих 3,570,000 ветеранів із уніх 4,744,000 воєн, які тоді брали участь у війні. З них померло в службі 131,000.

ПОНОВНИЙ СУД НАД ГІСОМ.

Перед федеральним дистриктовим судом у Нью Йорку почнеться у четвер нова розправа проти Алджера Гіса, якого обвинувачує уряд у кривопристві. Він свого часу заперечив під присягою, наче б він був посередником для шпигунської шайки в департаменті стеїту. Він уже ставав перед судом перед двома місяцями, однак судейська лава не могла погодитися над рішенням, чи він нуватий чи ні.

ЗАЛІЗНИЦІ НА СХОДІ ПОДРОЖІЮТЬ НА 12.5%.

Вашингтон. — Міжстейтова Торговельна Комісія признала східним залізничним право підвищити ціни залізничних білетів на 12½%. Залізничні підприємства мають обов'язок повідомити публіку п'ять днів наперед про намірену зміну цін. Це відноситься майже ін. до таких ліній: Нью Гейвен, Пенсильванія, Нью Йорк Централ. Квитки з Нью Йорку до Філадельфії будуть коштувати по \$3.91 замість теперішніх \$3.13 у звичайних возах.

ДОПОМОГА ДЛЯ ЄВРОПИ — ЗАПЕВНЯЄ АМЕРИЦІ МАЙБУТНІСТЬ

Дітройт. — Те, що станеться в Європі впродовж кількох найближчих років може бути підставою долі Злучених Держав на протязі найближчих десятиріч — таку думку висловив Пол Гофман, Адміністратор Економічної Кооперації у промові на зібранні Економічного Клабу.

Він остеріг слухачів, що на випадок, як би Західна Європа підпала під волюнтаризм Росії і всі дотеперішні вільні країни стали сателітами Совєтів, тоді Злучені Держави мусіли б видавати річно по 35 біліонів доларів на оборону. У такому випадку тягар на американську господарку був би такий великий, що свободні підприємства в Америці мусіли б пропасти. Навіть якщо б тоді вдалося відвернути війну, то відносини в Америці були б дуже хиткі. Навпаки, сказав Гофман, якщо б Європа остала вільною і опинилася в достатках, тоді владує плани Кремля для опанування світу, а сама Росія перестала бути невіддільною державою. „Я не знаю, як Кремль може втримати те, що він тримає тепер, якщо він не притягне Західної Європи в свою орбіту“ — дивувався Гофман. Він признав, що наші торгові відтримання Європи вільною є велетенські і для двох останніх років діяння Плану Маршала нам треба буде видати додатково 5-6 біліонів доларів. Теперішні видатки нам оплатилися, бо ми вже вийшли з темряви на денне світло — впевняв Гофман.

ШВЕЦІЯ ДІСТАЄ ПРИДІЛ З ПЛАНУ МАРШАЛА

Вашингтон, 14 листопада. — Адміністрація Економічної Кооперації признала за Плану Маршала суму \$410,000 як дальшу рату для економічної розбудови Швеції. Ці гроші призначені на закупку електричного виряду в нашій країні. Разом з найновішим приділом Швеція дістала уже \$63,289,000 з фондів на відбудову.

Сен. Овен Брустер висловив з цієї нагоди признання для Швеції за її гостину, якої він зазнав підчас свого побуту в тій країні. Негайно після оприлюднення приділу наспіли про критику Швеції двома іншими сенаторами, які саме їздять Європу. Це є сенатори Елмер Тамес і Джон Л. МакКелан. Вони твердять, що Швеція використала своє невтральне положення підчас війни і тепер веде найвищий життєвий стандарт.

КОМІТЕТ О.Н. ПРИЙНЯВ КАНАДІСЬКО-ФРАНЦУЗЬКУ РЕЗОЛЮЦІЮ В СПРАВІ АТОМУ

Лейк Соксес, 15 листопада. — Спеціальний Політичний Комітет Об'єднаних Націй прийняв вчора величезною більшістю канадсько-французьку резолюцію, на підставі якої Генеральна Асамблея мала б рекомендувати п'ятьом великим державам і Канаді продовжувати свої наради в справі міжнародної контролю атомової енергії. Комітет рівночасно відкинув совєтську резолюцію, яка передбачує заборону атомової зброї, без рівночасної міжнародної контролю атомової енергії.

ПОСИЛАЄ ДО ЗУВАДК ПЛОТІЖНЕВИЙ ЗАРОБІТОК, ЩОБ „ЗМІТИ ЗІ СЕБЕ ІСТОРИЧНУ ГАНЬБУ“.

Філадельфія, 15 листопада. — Анастасія Ратушна, жінка Михайла Ратушного з Гарфілда, Н. Дж., надіслала до канцелярії ЗУАДКомітету свій односторонній заробіток в сумі \$30.20 (в запечатаній конверті, так як його одержала з фірми) і в листі пише: „Я є членкою Українського Допомогового Товариства „Дністер“, 361 Відділ УНСоюзу. Посилаю свою цілотижневу заробітну платню на допомогу нашим українським братам і сестрам, на спровадження їх до Америки. Тим я хочу скинути зі свого імені і совісті історичний вистид, бо в моїх жилах пливе українська кров і любов до свого народу“. Є ще між нами справжні патріоти!

ОСТИН СОВЕТАМ: „ЯКЩО БАЖАЄТЕ МИРУ, ПІДНЕСІТЬ ЗАЛІЗНУ ЗАСЛОНУ!“

АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРЕДСТАВИК В О.Н. РЕКОМЕНДУЄ
12 ПУНКТИВ ДЛЯ ЗАМИРЕННЯ СВІТУ

Лейк Соксес, 15 листопада. „Якщо совєтський уряд бажає поробити заходи для скріплення миру, він має на це негайні засоби: Припинити свою кампанію ненависти проти не-комуніформіського світу. Залишити свою доктрину, що не-комуністичний світ є нашим ворогом. Дозвольте своєму народові зустрітись з нашими та разом обміркувати наші спільні проблеми. Піднесіть свою залізну заслону і ви зміцните мир!“ — сказав вчора Совєтський представник в Об'єднаних Націях, Воррен Р. Остин, вносячи спільну американсько-британську резолюцію в справі замирення світу. Ця резолюція є проти-вагою до відповідної совєтської та має 12 точок, які передбачує головню скріплення співпраці та респектування чартеру Об'єднаних Націй всіма членами. Совєти, натомість, пропонували окремий договір ненападу між чотирма великими державами. Після того, як совєтський міністр закордонних справ, Андрей Виноградський, повторив на засіданні Політичного Комітету свої давні напасти проти Злучених Держав і Британії, закидаючи їм

БРИТАНІЯ ОРГАНІЗУЄ ЦИВІЛЬНУ ОБОРОНУ.

Лондон, 15 листопада. — Британський уряд почав вчора в цілій країні набір добровольців для організації цивільної оборони. Проголошуючи набір, уряд заявляв, що цивільна оборона стала важливим „четвертим раєм“ в загальній обороні поруч армії, флоту і авіації, та що її організацію не можна відкладати до останньої хвилини, як це було в останній війні. Для вишколу добровольців відкривається окремі школи, інструкторами в яких є високі військові спеціалісти.

УКРАЇНА КЛЮЧЕВОЮ ПОЗИЦІЄЮ НА СХОДІ ЄВРОПИ

Видавана в Нью Йорку соціалістична газета „Лейбор Екшн“, орган Незалежної Соціалістичної Ліги, в своєму 41 числі з жовтня цього року помістила довшу статтю про внутрішньо-українські стосунки в аспекті боротьби проти большевизму. У висновку м. іншим стверджується, що „Українська проблема цілком певно гратиме головну роль та займатиме ключеву позицію у виволненні Східної Європи і самої Росії з-під сталінського ярма. З тих причин — стверджує газета — ми повинні віддати українській справі велику увагу“.

ПАПА ЗАПОВІДАЄ КОМУНІСТАМ ДОЛЮ НАЦІСТІВ.

Рим, 15 листопада. Пана Пій XII, промовляючи вчора до найвищого суду Католицької Церкви, заповів провідникам безбожницького комуністичного тоталітаризму таку саму долю, яка постигла нацистських провідників. Іх, як відомо, підвищено на підставі вироку міжнародного суду в Нюрнбергу.

ОСТИН СОВЕТАМ: „ЯКЩО БАЖАЄТЕ МИРУ, ПІДНЕСІТЬ ЗАЛІЗНУ ЗАСЛОНУ!“

АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРЕДСТАВИК В О.Н. РЕКОМЕНДУЄ
12 ПУНКТИВ ДЛЯ ЗАМИРЕННЯ СВІТУ

Лейк Соксес, 15 листопада. „Якщо совєтський уряд бажає поробити заходи для скріплення миру, він має на це негайні засоби: Припинити свою кампанію ненависти проти не-комуніформіського світу. Залишити свою доктрину, що не-комуністичний світ є нашим ворогом. Дозвольте своєму народові зустрітись з нашими та разом обміркувати наші спільні проблеми. Піднесіть свою залізну заслону і ви зміцните мир!“ — сказав вчора Совєтський представник в Об'єднаних Націях, Воррен Р. Остин, вносячи спільну американсько-британську резолюцію в справі замирення світу. Ця резолюція є проти-вагою до відповідної совєтської та має 12 точок, які передбачує головню скріплення співпраці та респектування чартеру Об'єднаних Націй всіма членами. Совєти, натомість, пропонували окремий договір ненападу між чотирма великими державами. Після того, як совєтський міністр закордонних справ, Андрей Виноградський, повторив на засіданні Політичного Комітету свої давні напасти проти Злучених Держав і Британії, закидаючи їм

БРИТАНІЯ ОРГАНІЗУЄ ЦИВІЛЬНУ ОБОРОНУ.

Лондон, 15 листопада. — Британський уряд почав вчора в цілій країні набір добровольців для організації цивільної оборони. Проголошуючи набір, уряд заявляв, що цивільна оборона стала важливим „четвертим раєм“ в загальній обороні поруч армії, флоту і авіації, та що її організацію не можна відкладати до останньої хвилини, як це було в останній війні. Для вишколу добровольців відкривається окремі школи, інструкторами в яких є високі військові спеціалісти.

ВІДВІДИНИ АЧЕСОНА В НІМЕЧ- ЧИНІ ЗАПОЧАТКОВУЮТЬ НОВУ ДОБУ

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР В БЕРЛІНІ ЗАКЛИКАЄ ДО
СПРОТИВУ СОВЕТСЬКИМ НЕВОЛІ.

Берлін, 15 листопада. — Державний секретар Дін Ачесон продовжує свої відвідини в Німеччині, які з німецького боку оцінюються як початок нової доби в повесній історії цієї країни. Німецькі представники та німецька преса однодушно та з одушевленням стверджують, що керівник американської закордонної політики привіз німецькому народові нові надії, що після довгих років власного нацистського терору та страшної воєнної руїни він знову зможе зажити життям в дружній сім'ї вільних народів.

Секретар Ачесон прибув вчора до Берліна літаком, не зважаючи на дуже некорисну погоду. Відбувши наради з німецькими представниками міста та з представниками американської, британської і французької окупаційної влади, секретар стеїту ще того самого дня відлетів назад до Злучених Держав. Перед відлетом він висловив представникам преси свої думки щодо напрямку акції, яку він поділив на дві категорії: на проблеми, які „існують у зв'язку з намаганням керуваної Совєтським Союзом групи держав втручатися до свободи і волі, що їх це численні нації мають і задумують зберегти“.

При цьому секретар стеїту відразу додав, що ці совєтські намагання треба безоглядно відбивати скрізь, де вони виступають та де їх помічається. До другої категорії проблем Ачесон зарахував „великі проблеми господарської відбудови Британії, Франції, мексичини, Південно-східної Азії та цілого Середнього Сходу“ і які вимагають „найбільш конструктивної політики“ в цих країнах та американської у відношенні до них.

БРИТАНІЯ ВІДКЛАДАЄ НАЦІОНАЛІЗАЦІЮ СТАЛЬНОЇ ІНДУСТРІЇ.

Лондон, 15 листопада. — Лейбуристський уряд Британії відбудов вчора своє засідання, на якому — згідно з відомостями з поінформованих джерел — вирішено відложити, або щонайменше сповільнити реалізацію програми націоналізації сталевий індустрії в країні, з огляду на недалекі вибори. Більшість членів уряду вважає, що після останніх фінансових потрясень в країні, для дальшого переведення націоналізаційної програми потрібно б згоди більшості населення, яку воно повинно виявити загальним голосуванням.

ШУМАН УСПОКОЮЄ ФРАНЦУЗЬКУ ОПІНІЮ ЩОДО МОЖЛИВОСТІ РЕМІЛІТАРИЗАЦІЇ НІМЕЧЧИНИ.

Париж, 15 листопада. — У зв'язку з численними здогадами та критичними голосами щодо останніх нарад міністрів закордонних справ Злучених Держав, Британії і Франції в Парижі, міністр Шуман вважає вчора за відповідне успокоїти французьку опінію, що на цих нарадах не тільки не вирішено, але навіть не обговорювано можливість озброєння західної Німеччини, чи виключення її в оборонний Атлантичний Пакт. Він рівночасно твердив, що під цю пору не передбачується збільшення німецької продукції сталі.

ГОМУЛКУ „ВИЧИЩЕНО“ З ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ ПОЛЬЩІ.

Варшава, 15 листопада. — Після трьох днів строго тиску нарад Центрального Комітету комуністичної партії в Польщі, вчора тут проголошено спеціальний комунікат, повідомляючи, що з цього Комітету викінено бувшого комуністичного заступника прем'єра, Владислава Гомулку, та двох інших членів: бувшого заступника міністра оборони, Маріяна Спихальського, та заступника міністра справедливості, Зенона Клішка. Рівночасно з цим повідомлено про іменування членом Комітету московського гавляйтера в тій країні, маршала Рокосовського, іменованого вже раніше „польським“ міністром оборони. Це повідомлення вважається тільки початком дальших потрясень серед польських большевиків, бо всіх їх Москва вважає за можливих „тітлів“ в Польщі. В поінформованих колах вважається, що проти Гомулки та інших буде зорганізований демонстративний політичний процес, подібний до процесу проти Райка в Мадяріщині. Гомулці, між іншим, закидається, що він свідомо впроваджував проти-комуністичних „ворогів народу“ до партії і уряду.

КОМУНІСТИ КОНФІСКУЮТЬ ПРИВАТНІ ДОМИ В ПРАЗІ.

Прага, 15 листопада. — Чехословацький комуністичний уряд наказав конфіскацію приватних домів багатьох купців і професіоналістів в Празі, масово виарештованих минулого місяця. В останньому заарештовано ще 67-літню жінку, Франу Земінову, бувшу заступницею предсідника національно-соціалістичної партії президента Бенеша. Заарештованих приміщено в концтрапційних таборах каторжних робіт, де їх „перевиховується“ та познавляється з „вченням Маркса-Лєніна-Сталіна“.

СОВЕТИ ВИКЛЮЧАЮТЬ ЮГОСЛАВІЮ ВІД УПРАВЛІННЯ ДУНАСМ.

Београд, 15 листопада. — Тут урядово potwierджується, що Совєти почали тепер акцію за повне виключення Югославії від контролюваного ними управління річкоплавства по Дунаю, хоча Югославія є однією з найголовніших наддунайських країн.

СИЦИЛІНЦІ ЗАХОПІЛЮЮТЬ ЗЕМЛЮ.

Рим, 15 листопада. — Безземельні хлібороби Сицилії почали вчора масову акцію, захоплюючи без дозволу земельної посілости. Деякі відмірили собі відповідну частину землі та відразу почали її обробляти. Поліція тим разом не інтервєнувала, правдоподібно на вразливу інструкцію уряду, що тепер власне радить над земельною реформою.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (англійською Частинкою):		Monday's Issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакції не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА" Р. О. Бок 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ВАЖНА СОЦІАЛЬНА ПРОБЛЕМА

Американці переконані, що в Америці ще найкраще й найсвобідніше жити. Однак самі вони добре розуміють, що таке переконання ще не означає, що в цій країні усім гаразд живеться, що тут немає суспільних недомогань. Такі недомогання є, як і в соціальній нерівності. Правда, є чимало таких, що задоволені сучасним станом і вони проти суспільних реформ, що вкорочували б їх привілеї. Однак вистачить поглянути на робітничі здобутки останніх десяти років, щоб пізнати, що є тут сильна струя, яка постійно працює в напрямі поліпшення умов праці та кращої зарплати. Подібне можна сказати про суспільне забезпечення на старість, на випадок неспособності до праці й т. п. Робітничі пенсії, про які не так ще давно годі було мріяти, стають дійсністю і обіймають ширшу кола працюючих. Одним словом — є суспільний поступ. Задовільним однак він не є, коли зважимо, що є ще багато мільйонів людей в Америці, зарплатки яких ніяк не вистачають на покриття витрат на найкращі потреби життя. Саме про це говорить звіт конгресового Підкомітету для розсліду низьких зарплат, який викликав уже широку дискусію самою своєю появою. Цей дискусій буде цілком певно ще більше, як зачнуться в грудні переслухання в цій справі в Вашингтоні, підставою яких буде звіт Підкомітету, що має назву „Родина з низькими приходами і економічна стійкість“.

Як видно з назви, Підкомітет застановлює, як довести країну до економічної рівноваги. Ствердивши, що в минулому році було в Америці понад вісім мільйонів родин та поодиноких осіб, що не заробляли більше, як \$1,000 річно, Підкомітет прийшов до переконання, що того роду стан це велика перешкода в змаганні до економічної стійкості країни. При цьому він торкнувся багатьох інших важких питань, як: Чому саме ці родини чи особи мають такі малі доходи? Що є причиною, що вони більше не заробляють? Як впливають низькі зарплатки на життя в родині й виховання дітей? Чи низькі зарплатки є причиною побищення молодечої проступності? Чи і як впливають низькі зарплатки на економічну стабілізацію, продукцію і закупочну силу?

Як в Америці стане щось предметом публічної уваги та широкої дискусії, воно звичайно не пропадає. Воно може бути відложено, в конгресі чи деінде, але скорше чи пізніше мусить стати предметом внутрішньої політики, а тим самим мусить знайти якусь розв'язку. Треба надіятися, що те саме станеться і в цьому випадку. Ще нема точно провірених матеріалів, потрібних для наукового розсліду і об'єктивної розв'язки цієї проблеми. Цілком слушно підносять, що саме ствердження, скільки хто заробляє, ще не є відповіддю, чи те, що він заробляє, є вистачальним на його життя. Та це вже другорядні речі. Важне, що є ще мільйони людей, що не мають змоги набутти речі, які вважаються речами найкращої потреби. Ці речі можуть вважатися, наприклад, у Совегах навіть люксом, але в Америці є вони речами необхідними. Тому добре, що ця справа видвинута на публічне форум і то в конгресі. Америка має бути тепер прикладом для цілого світу, як треба розумно й справедливо розв'язувати усі соціальні проблеми. Це нова добра нагода показати, як це треба робити.

ЗАФІКСУВАННЯ ЗАКОРДОННОЇ ПОЛІТИКИ

Пригадка президента Трумана, що американська закордонна політика буде далі двопартійна не лише сумнів, теж і щодо напрямних цієї політики. Навіть, якщо б вона не була так далеко двопартійна, як це було досі, то одно певне, що вона не буде ізоляційною. Вона змагатиме до посилення американських впливів у цілому світі й тим самим буде конкурувати з Советами. Ревеляції, які подає колишній амбасадор Злучених Держав до Кремля, ген. Волтер Бедел Смит, як і звіт про кореспондентів, які нещодавно виходили з Советів з Західну Європу, тільки підтверджують цю засадку.

Завданням департаменту стейтс є між ін. дбайливо стежити кожне потягнення не тільки в советській закордонній політиці, але й у внутрішньому, підсоветському житті. У цьому департаменті прийшли до висновку, що політика Советів є вже здавна устійнена, а міняється тільки тактика здійснювання агресивних планів.

Теж з розмов, які ген. Смит мав з Сталіном, як і з його власних спостережень советського життя, показується давня правда, що Сталінові запевнення закордонних дипломатів про можливість існування побіч себе комуністичного советського й капіталістичного демократичного режимів не відповідають фактам і сказані на те, щоб увести в блуд прихильну опінію Заходу.

Серед впливових кол в Об'єднаних Державах вже зафіксоване переконання, що советська закордонна політика оперта на змаганні комуністів до опанування світу. Є це відомо доктрина Леніна, яку пригадав світові головний теоретик комунізму, Александров, у привітання Сталіна й інших членів Політбюро при нагоді святкування річниці смерті Леніна, 21 січня 1946 р. Александров сказав тоді, що „наша советська батьківщина може бути горда з того, що наші провідники в закордонній політиці працюють згідно з тактикою Леніна“.

Знов тактика Леніна була проголошена на конгресі Комуністичної Партії словами, повторюваними раз-у-раз комуністичними провідниками: „Як довго капіталізм і соціалізм існують побіч себе, ми не можемо жити в мирі. Остаточно запанує одно або друге і тоді або засипають „Вічну Память“ Советській Республіці, або світовому капіталізму“.

Коли Сталін виголосив свою першу післявоєнну передв

борчу промову 9 лютого 1946 р., він потвердив теорію Леніна про вороже наставлення до капіталістів. Ця промова була виголошена не до чужинців, дипломатів, а до советського населення. Сталін сказав тоді між ін. таке:

„Було б неправильним думати, що війна повстала випадково або у висліді помилок деяких політиків. Хоч помилки існували, то війна прийшла як неминучий вислід розвитку світових економічних і політичних сил, в яких основі є капіталістична монополія. Наша марксистська наука каже, що капіталістична система світової економіки закриває елементи кризи й війни... У висліді тих чинників капіталістичний світ розділювався на два ворожі табори і з того повстала війна“.

Заключення таке, що війна мусіла прийти і тому й Совети мусіли в ній опинитись. На такі переконання опирають комуністи невідлунний удар в майбутності. Вони вірять, що підчас нової війни прийде розвал капіталізму і триумф комунізму.

Знов в Америці переконані, що не так капіталістичний світ, а радше Советська Росія мусить провалитись і то мабуть після смерті Сталіна. Про це говорив директор Економічної Адміністрації, Пол Гофман. З того виходило б, що кожна з тих сторін переконана про природний розвал свого противника. Дальше послідовне думання Америки таке, що війна не є неминуча. Зате треба бути готовим на порядкування світом після розвалу Советів. Однак треба бути змобілізованими на такий випадок, коли б Росія викликала якийсь інцидент, щоб це раз стероризувати своє населення до самого дня і відвернути увагу народу від своєї невідлунної системи.

Серед такого приготування організовано План Маршала, Північно-Атлантийський Пакт а тепер дається допомога для відокремленого маршала Тіта на Балканах.

Є теж погляди, що як довго Совети самі були представниками світового комунізму, вони могли бути терпеливі і ждати, доки на підставі їх віри, капіталізм самий себе не знищить чи не розлетиться. Але як почався розклад комунізму не від Росії, а від Тіта й Югославії, Совети мусять наперед спинити розлам, який почав ширити по цілому світі.

Тіто. Щойно по загоєнні цієї внутрішньої комуністичної рани Совети мотгмуть планувати дальший світовий похід соціалізму чи там комунізму. Тому Америка й її прихильники

Іван Кедрин.

ПЕРЕСТАЛИ БОЯТИСЯ

Відколи люди ходять по цій св'ятій землі й відколи повстали перші організовані громади, відтоді велетенську, а то й вирішну ролу в житті одиниць, родин і суспільних збірнот грають такі абстрактні поняття, як почуття людини й ненависти, захоплення й відрази, відваги і страху. Із скількох підручників учать дітей, що любов батьківщини, виховання за засадою „у здоровому тілі здоровіша душа“ та брак страху, як вияв високої моральної вартості людини, ці три прикмети дозволяють навіть маленьким народам доходити до шпилів слави й перемогати десятикратно численніших ворогів (напр. мала Греція, що біла могутню Персію, у новітній історії такими прикладами є Швайцарія, Ірландія, та й Злучені Держави здобули собі самостійність, маючи ці самі прикмети).

Існують цілі книжки, що займаються психологією маси. Існують теж численні розправи про психозу, у котру попадає маса у різні часи, під впливом різних переживань, глибоких потрясень. Нема жадного сумніву, що одним із найцікавіших джерел хворого стану, в який попадає громада (нарід), є страх, що вкрадається в душу громади. Страх паралізує волю, страх штовхає до кожної підлости, страх каже коритися тому, що викликає страх, хоч би навіть розуму тисячу разів казав, що викликана страхом покірливість є тільки причиною дальших нещастя. Скільки сили волі, скільки гарту духа треба мати, щоб свідомо перебороти у собі свій підсвідомий страх! Чи можна переконати дитину, щоб вона авійшла до темної кімнати, коли вона боїться? Чи дорослі люди не стають дитинами, коли їх огортає страх? І якою катастрофою є ступенування страху аж до паніки: скільки людей гине підчас пожеж чи корабельних пошкоджень тільки тому, що масою заволодів страх, притемнів їм зовсім розум та перетворив думаючу людину в автомат, що його наосліп же не сліпий гін, як нетіло в полум'я, як потопельника, що тягне свого рятівничого силоміч на дно.

Американське громадянство не переживало диктаторських режимів і воно не знає, як

мусять бути готові під теперішню пору не так на війну Сходу з Заходом, як радше на війну світового советського комунізму з націоналізмом югославським комунізмом. Серед такого зудару може теж прийти несподівано сумерк комуністично диктатури.

Диктатура деморалізує і одиницю і масу, витворюючи постійний стосункам терору психозу страху. На першому нюрнберзькому процесі й позатим процесом у безлічі промов та статей західні аліанти (головно якраз американці) докоряли німцям, що весь німецький нарід несе вину за режими і гріхи Гітлера, бо не було проти того режиму жадного повстання. Залишаючи на боці питання, чи німцям (бодай їхній великий частині, Прусії) дійсно підходить радше режим п'ястку як демократії, фактом є, що націоналізм у Німеччині, як і фашизм в Італії породив невідомо там до того часу явище страху перед власною владою. І коли сьогодні все ще появляються пророцтва на тему „задомання“ советської влади внаслідку якихось масових і успішних повстань в СССР, то ці пророки тільки тому можуть висловлювати такі побої бажання, що вони не всіли уявити собі, якою є атмосфера у країні, де по одному боці є терор, по другому страх. Можуть отримати з того страху одиниці, навіть гурти, навіть цілі смуги краю, та вести таку аперту героїську боротьбу, як її бачимо на українських землях. Але щоб мільйонів маси народу раптом скинули з себе пута остраху — це чудо не діється на жадний кивок чародійної палочки і мусить мати здоровенний поштовх від подій і внутрі країни і назовні неї. Якщо — як каже латинська пословиця — аїлію порівняти маленькі речі з великими, то й ми, недавні українські імігранти, мали нагоду бачити, що значить явище психічного спутання людей, які не всіли визволитись із хворобливого стану психозу, що вони в нього попали внаслідку довгого-довго перебування в тюрмі стероризованих народів. Ми бачили в таборах українських ДП у Німеччині й Австрії ноторічне явище людей залаяних, які воліли відтатися від усякої громадської активності, аби тільки не наразитися на натиск будь-якої сторони та на — здавалося їм прикри для себе наслідки. У деяких таборах на 2—3 тисячі українських мешканців брало участь у загальних зборах чи голосуванні інколи не більше 10% усіх мешканців. Чому? Бо маса нової української підсоветської еміграції була пасивна: не з браку громадської незрілості чи байдужності, а з браку цивільної відваги постійно припинювати, з відкритим чолом, за свого погляди.

Подібне явище видно було довго-довго в цілому світі у відношенні до Советів. У Ні-

меччині й Австрії треба було доброго року-два, щоб німецька й австрійська преса отряслася з сервілізму (служняцтва слуги), що до нього привикла за часів гітлерівської влади, та щоб відважилася критично ставитись до політики й розпорядків окупаційної альянтської влади взагалі та советської влади у східних зонах зокрема. Редактори австрійських газет руки давали і слів обурення не знаходили, коли усно оповідали про советські насильства у Відні, знущання, поривання людей на вулицях, винищення Австрії економічно простим грабінництвом. Але довго-довго словеска болялися написати, хоч і цензура їх не спутувала і мали не тільки право, а простий громадський обов'язок про це писати і на весь світ кричати: Чому мовчали? Бо спутував їх підсвідомий страх перед советським велетнем.

Нещастям всіх диктаторів, сатрапів і самодержців, відомих із всесвітньої історії, була їхня глупота: будуючи свою владу на страху своїх підданих — вони переборшували, перетягали струну й доводили врешті до того, що з часом люди переставали їх бо-
ятися. У рр. 1943-45 світ був задивлений у советську потугу, що перла від Сталінграду до Відня й Берліна і засугестіонований тією потугою світ або захоплювався нею, або — мовчав. Чи п'яті колонії були б так поширилися у всіх державах демократії, коли б воля тієї демократії не була передсвідомо спутана острахом перед могутністю Сталіна і міжнародною комуні? Чи в усіх сателітних державах так швидко була б зліквідована демократія, коли б тамашні маси не піддалися психозі страху?!

Сьогодні ми є свідками прешкавого психологічного процесу, що йде вже не тільки на території одної країни, а в усьому світі: світ перестав боїтись московського большевизму, а визволюється із пут страху, переходить сам до протинаступу. Тому саме маленький сербський кацник Тіто, сам сатрап, що збунтувався проти великого кацника Сталіна, виріс в очах приятелів і ворогів, як той, що вказав шлях бунту. Берлінська блокада й відважна позиція берлінців була важким ударом для Советів, бо виявила, що хтось може не боїтись терору ні небезпеки імисти терористів. І коли в Злучених Державах судовий процес кінчається засудом на високі кари одинадцяти комуністичних ватажків, а професійний союз викидає з своїх рядів комуністичні клітини, то це все позначило саме того перелому у психіці людей, які вже не потурують мовчки комуністичним затіям, а активно їм протиставляться.

Демократія віднайдє себе остаточно і переможе тільки тоді, коли не дозволить зловживати демократичними свободами і принципами для поборювання демократії і для промощування шляху проти-демократичній диктатурі. Московські большевики використали псевдо-демократію після царського Тимчасового Уряду для погребання демократії; те саме повторилось у демократичній Італії Соціально-Саландри і в Німеччині Брюнінгів та Штрессеманів. Нині світ мудрішає. Хочемо додати хвилини, коли змудріє зовсім.

випадку мораль мілітарного потенціалу українського народу є на незнанні в історії не досяжний височині. Є всі дані, щоб мілітарний потенціал України, хочби й в геополітичній комплексі, був таким фактором, який мусів би політично імпонувати есентаульним агресорам, а це вимагає з боку державного проводу України належної до нього уваги.

П. ШАНДРУК, Ген. Штабу Генерал-Пор.

МІЛІТАРНИЙ ПОТЕНЦІАЛ УКРАЇНИ

8)

Докінчення.

Є рівнож цілком зрозумілим прагнення політичних еміграцій уярмлених народів, що є так би мовити їх амбасадорами, шукати в міжнародних порозуміннях можливостей визволення і забезпечення державності своїх народів, відси: Ліга Атлантийської Хартії „Прометей“, Антибольшевицький Блок Народів, Інтермаріум і т. д. Геополітичне положення України диктує кожнечість зрозуміння історичних процесів і свого сучасного положення. Зрозуміння мало б полягати в тім, щоб спільним інтересом в обличчя спільної загрози підпорядкувати деякі меншого значення

Наколи Україні буде байдуже, що Польща чи Чехія або Австрія будуть zagrożені німецьким імперіалізмом, то це розв'яже руки Москві в стосунку до України. Сучасне положення остільки змінилось, що тепер і Німеччина є zagrożена враз з цілою Європою зі сходу. Тому є цілком слушним для біжучої хвилини і на майбутнє, внаслідок зрозуміння положення постулат, що лише в комплексі спільних зусиль можна розраховувати на здійснення політичних прагнень і в кожній разі бути суб'єктом їх реалізації. Спільні зусилля обумовлює в першу чергу спільна політична діяльність, що за нею стоятиме аргумент збройної сили. Чи належить українцям боїтись майоризації в якомубудь політичному комплексі — в комплексі Пів-Європейської чи Східно-Європейської унії. Адже не боїтись майоризації аж Франція аж жадна з інших 5, згідно 16 держав, що пряму-

ють до створення спільного уряду та вже підпорядкували свої збройні сили англійському маршалоу Монтгомері, себто зрікаються певних форм суверенності в найосновніших ділянках державного життя — в заграничній політиці та в військовій справі. Очевидна річ, знайдено певні форми ерезиування з деяких проявів суверенності, щоб забезпечити державність і свободу. Треба ясно ставити справу — треба українцям дослідити ці сепаратні зусилля допровадять до цілі.

Боротьба України з велетнем, хоч би й на глиняних ногах, має найкращі можливості для досягнення її політично-державної цілі в союзі з іншими народами, що є в ідентичній ситуації. Належить, щоб ті інші народи не менше розуміли, що й вони мають свої суверенні інтереси в рівній мірі підпорядкувати постулату конечності. В сучасній ситуації Україна не може бути самос-

тійною вирішальною силою в просторі в біжучім часі й на майбутнє. Незрозуміння realite de choses du temps, як вчить військова наука, несе за собою поразку. Треба однак пам'ятати кому це належить, що передумовою пов'язання в територіальних комплексних організаціях в суверенне до чого воля суверенного українського народу.

Історія вчить, що політика повинна обрховувати всі шанси, і вона вимагає вміння для розв'язування національно-політичних проблем, а в нашій випадку вимагає такого будування мілітарного потенціалу, до якого провадить доріжка не через безцінно пролите морекрові, що не є невичерпним. Розв'язання національно-державних проблем в аспекті зовнішніх стосунків вимагає градації їх в просторі та в часі, в залежності від їх значення і тому взаємннн з географічним оточенням є одним з дуже важливих мілітарних постула-

тів до політики. А в тім, коли взяти під увагу, що взаємні міжнародні проблеми можна б впорядковувати в дорозі зобов'язано, то треба пам'ятати, що в досвіді історичної перспективи жодні політичні з'обов'язання Москви не були гарантією і підставою забезпечення державності України.

ХІ. Війна як вияв мілітарного потенціалу. Мілітарний потенціал є фактором війни, а війна є останнім аргументом політичної діяльності державної організації. До того аргументу провід держави може вдаватися лише тоді, коли вичерпані усі інші можливості для забезпечення своїх політичних цілей. В сучасних обставинах війна є явищем татого тотального напруження, що й переможа може допровадити в наслідках до її занепаду, або тяжкого виснаження, що бачимо на прикладах Англії та Франції. Проте Україна є в стані війни з Москвою від 1917 року. В цьому

М. Дурделла.

МАРА КОМУНІЗМУ

ОСНОВНИК І Б. РЕДАКТОР КОМУНІСТИЧНИХ
У. П. ВІСТЕЙ ПРО КОМУНІЗМ

ЧАСТИНА ДРУГА.

4)

6. Паралелі з німецьким фашизмом.

Немає то краще, як практика, досвід. Цінний досвід дає нам історія німецького гітлеризму за воєнний та повоєнний часи. Коли „надчоловік“ Гітлер мориць голодом і холодом, розстрілював як псів, полонених червоноармійців, то скромні західні альянти опікувалися німецькими полоненими, як немовлятами. В кожному полоненому вони бачили потенційного приятеля, і на загал не помилилися.

Після капітуляції німецької армії західні альянти не розпутували орґії відплати, помсти за диявольські діла німецьких есесів, гештапо та інших наганаців. Не роблять цього й самі німці, найбільше шкододавці. Після того, як гармати замовкли, слово забрав суд. Найбільшому злочинцеві не відмовлено публічного суду, можливості оборони. Маса партійців пішла під так зв. денацифікаційний суд, де їх переважно визнавали за полентачів, а більш відповідальних засуджено на розмірно недовгі тюремні кари.

У зв'язку з цим усім відбулась перед роком інтересна дискусія на сторінках німецької газети „Ді Ное Цайтунг“, що виходить у Франкфурті. Справа йшла про молоді, старше покоління справилось зі своїм нацизмом досить скоро і легко. Воно, як більш зрілий елемент, досить скоро зробило висновки з заіснувавших фактів. Між іншим воно, як і належно до партії, то в значній мірі не з переконання а під терором. Один мій знайомий німець ремісник пояснював мені свій вступ до гітлерівської партії так: він довго опирався, сидів тихо, працював у варстаті. Раз-у-раз приходили агенти партії та намовляли його до вступу. Скоро помітив він, що йому матеріалу вже неелегко було дістати для своєї роботи, а далі й з роботою люди перестали приходити. Отже він вступив до партії.

Подібно, як у советів, де Сталін каже дітям шпигувати за батьками, а не навпаки, німецьке молоді покоління в штурмових штафетах („СС“), Гештапо, Гітлерюгенд („Комсомол“) становило ударну силу й опертя для нацизму. У молоді, як відомо, чуттєвий момент бере перевагу над розумовим звичайно дуже легко, а всякі диктаторські авантюристи це використовують для своїх диявольських дій, підсудуючи їм гримі фрази про „силу, а не мораль“, про місію німецького народу, про вищість того народу над іншими, про погорду до „слабих“ та „м'яких“, як до опортуністичного гною у відрізненні від „сильних та жорстоких“, повних палаючої сили до бою, до кривавого бою, як до одиної рушійної сили у марші до величчя, до Вальгалі

...і т.д.

Саме над цією чуттєвою, ірраціональною прямолінійністю німецької молоді велась дискусія в згаданій німецькій газеті.

7. Молодь 30-тих років.

В німецькій газеті „Ді Ное Цайтунг“ дискусія велась про німецьку молоді 30-тих років, але багато з того стосується й до не німецької молоді.

У статтях зареєструвались якраз два погляди: 1. німецька молоді 30-тих років страчена. Вона так глибоко просекла шкідливими гітлерівськими концепціями та кровожадними діями, що зустрівшись з повною їх поразкою на всіх фронтах, вона заломалась і не зможе вийти з лябінтинів своїх ідеологічних румовищ. Ця молоді 30-тих років, що тепер уже зближається до сороківки (коли числити, що 1930 р., вона мала коло 20 р.), нездбна відіграти позитивної ролі в суспільному житті нової Німеччини і їй лишається тільки пасивна ролі покупників та глядачів, жуваців насущного хліба.

2. Протиний цьому був погляд, що: а) можна говорити про повну страту тільки тих, що виказали цілковитий мо-

ральний розклад: учасників диких орґій, знущань і мордів; б) молоді у своїй масі до них не зачислялась, а тільки зааґітована гучними та пустими фразами, під впливом сліпих чуттєвих імпульсів, із пригніченням розумінням, дадася на короткий час повести на гітлерівські авантюри; крах нацизму мусів потягти її ідеологію і психікою; в) ця молоді 30-тих років, що тепер уже цілком зріла, сконфронтувала факти із своєю дикою минулою фантазією і робить певні висновки. Вона не тільки не вважається пропащою, але навпаки, чується неначе новонародженою, бо виходить з пітьми пекельної на ясне світло.

Стільки менш-більш у дискусії. Німці назагал стали на другу точку зору, цебто, що молоді 30-тих років може переродитись і перероджується. Роки 1930 до 1945, робота яку ця молоді виконувала, енерґія, що її вона вкладала в цю роботу, все те негативне, пропаще. Але сама молоді не пропаща. Цій молоді треба признати, що вона не є так тула, по-дурному вперта, щоб не бачила, що зайшла була в сліпу вуличку. З цієї вулички вона — справді після того, як дістала порядного прочухання — повернула. І ніхто членів організації Гітлерюгенд (відповідник Комсомолу) не переслідує. Навпаки, вони дістали амністію. Вони можуть вільно рости, розвиватись, виправляти свої помилки, втягатися в оновлене, бурхливе німецьке життя.

НІМЕЦЬКА МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

В відомім романі німецького письменника Томаса Манна „Буденброки“ описано, як в певних містах Німеччини — Любек — робітники домагались проголошення республіки:

— Та ви ж маєте республіку? (Любек був у той час — 1848 р. — республікою).

— Так, але ми хочемо мати дві, — була простодушна відповідь.

Тепер Німеччина дійсно має дві республіки. В вересні проголошено Західно-Німецьку республіку з тимчасовою столицею в Бонні. В жовтні Москва через стоїх комуністичних ступайків у Берліні прокламувала Східно-Німецьку „демократичну республіку“. В західній Німеччині відбулися правильні вибори до парламенту. В східній, советській Німеччині, ніяких виборів не було. А проте ця частина Німеччини зветься „демократичною республікою“. Така воля Москви.

Тепер між урядами двох німецьких республік іде спір, пропаганда та ширяться взаємні обвинувачення за „розбиття національної єдності“. Німці назагал цими спорами не тишаються. Хоч є серед німецького населення елементи, які в разі війни, хотіли б виступити збройно по боці західних демократій проти Москви, але маса німецького народу і політичний провід у Західній Німеччині війни не бажають і війни бояться. Причина: німці знають, що в разі

війни західні великодержави не будуть боронити німецької території перед советським натиском (приблизно першою оборонною лінією Західної буде, як думають, ріка Райн), тому німці не хочуть наражатися на советську помсту і заявляють про свою „неутраляльність“.

Західні німці, не вважаючи на комуністичну пропаганду, ведену з Берліна, хочуть мати господарський зв'язок з новою німецькою „демократичною республікою“, а через неї також і з Советським Союзом. Дехто з німців сподівається від цього господарського зв'язку також політичних користей для Німеччини. Оживають між деякими німцями мрії про „нове Рапалло“ (договір між Росією та Німеччиною 1922 р.). Пропагатором „нового Рапалло“ виступає бувший німецький посол у Москві Надольний. Але Надольний і його однодумці забувають, що Рапальський договір дав користі Німеччині та Росії тому, що ці держави були 1922 р. приблизно в однаковому стані безсилля і вони одна другої потребували. Тепер СССР — це могутня світова держава, а Німеччина не має ні військової власної незалежної закордонної політики. Тому „нове Рапалло“ привело б тільки до повної советизації цілої Німеччини. Москва хоче цей „гіркий лік“ присолонити для німців обітницями (тайними), що в союзі з Москвою Німеччина здобуде свої втрачені східні території. Уже тепер Москва заявляє, що німці, вигнані зі східних територій, зможуть вернутися додому, якщо Німеччина перетвориться на „народну демократію“.

Що може дати Німеччині орієнтація на Захід? Уже після закінчення війни 1945 р. Німеччина одержала велику допомогу від Америки, і це врятувало мільйонам німців життя. Господарське відродження західної Німеччини йде скорим темпом. Західні держави хочуть включити Західну Німеччину до плянованої Евро-

КОМУНІКАТ

З НАРАД ПАН-АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

В дні 8-го і 9-го листопада 1949 відбулися в Нью-Йорку наради Пан-Американської Української Конференції, в яких взяли участь члени Екзекутиви ПАУК: голова о. д-р Василь Кушнір, заступник голови д-р Лонґин Цегельський, генеральний секретар Степан Шумейко і касієр Дмитро Галчин. На нарадах були присутні також: референт справ української культури при ПАУК — проф. Микола Чубатий, діловий секретар канцелярії ПАУК — д-р Винкентій Шандор та редактор „Українського Бюлетину“ — Володимир Душник. В нарадах взяли участь також члени президії Комітету Українців Канади: інж. Володимир Косар і о. Степан Савчук, а від Українського Конгресового Комітету д-р Лука Мишута.

Наради відкрив і ними провів голова ПАУК о. д-р В. Кушнір. Секретарював д-р В. Шандор. На пропозицію канадської делегації прийнято такий порядок нарад: 1) поширення і поглиблення діяльності ПАУК в ділянці міжнародної політики; 2) справа „Юкрейніен Бюлетину“ та інших видавництв; 3) звіт канцелярії ПАУК і унормованія її діяльності; 4) фінансовий звіт касієра і дальше фінансування чинностей ПАУК; 5) прийняття нових членів до ПАУК; 6) звіт про діяльність

Чубатого про культурні справи загального українського значення.

У справі поширення політичної діяльності ПАУК Конференція вислухано побажань Комітету Українців Канади, а саме про потребу звернути діяльність ПАУК Конференції на міжнародне поле, зокрема щоб використати Організацію Об'єднаних Націй для видвинення справи державної незалежності України. В дискусії стверджено, що ПАУК Конференція повинна взяти на себе це завдання, бо УН-Рада в Європі, з огляду на поступове переселення і розселення її членів в другі частини світу, не матиме можливості виконати його.

Сконстатовано з черги, що „Юкрейніен Бюлетин“ сповняє своє призначення як джерело інформації для політичних кол, зокрема в англо-саксонському світі, та рішення продовжувати його видавництво.

На основі всебічного звіту ділового секретаря стверджено, що Канцелярія ПАУК розвинулась в централю, в котрій збігаються нитки українських колоній і організацій з країн цілої земської кулі, та що ту важливу зв'язкову функцію ця канцелярія виконує систематично, всебічно і вірливо. Рішено відтягнути працю ділового секретаря через розмежування її від завдань УКК-а та через збільшення персоналу в міру вимог праці і в міру фінансової спроможності.

Прийнято в склад ПАУК Конференції 2-х нових членів, а саме центральні українські організації: Українська Громада Венесуели та Український Осередок Парагваю.

Прийнято з одобренням до відома, що ПАУК стоїть у постійних зносинах з українськими Центрами в Чиле, Австралії, Новій Зеландії і Турнісі та з українськими скитальцями колоніями на Філіппінах і в Корей. З задоволенням стверджено, що обі ті групи українських скитальців на Далекім Сході втрутаються старанням ПАУК (першу через інтервенцію УКК у Вашингтоні, а другу прямою інтервенцією у правительстві Корей).

Зі звіту касієра сконстатовано, що за час існування ПАУК Конференції від листопада 1947 року до кінця жовтня б. р. бюджет ПАУК вносив \$21,654.68, котрий покрито після ключа так, що КУК причинився сумою \$9,001.98, а УКК квотою \$12,652.70. Предбачено, що в недалекій будучині підвищити цей бюджет в міру потреб поглибленої політичної діяльності. По згаданню проф. Чубатого про загрозі українській культурі від розсіяння українських науковців по світі, прийнято по дискусії наступуючу резолюцію:

Панамериканська Українська Конференція стверджує, що силою обставин українські вчені, а разом з тим українські

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД

„СВОБОДИ“

Пожертви, надіслані на цю ціль, як теж добровільну доплату до передплати „Свободи“, потверджуємо з подякою проголошенням в цій рубриці.

Ліста: ч. 26.

Відділ:

Журнал:

Відділ:	Журнал:
Теодор Лушак	241 Демко Добривола 2.00
Осип Яблонський	241 Михайло Камфонік 2.00
Микола Собенко	247 Микола Гец 2.00
5 Йосиф Кушма	253 Навло Хоми 2.00
5 Іван Гусак	254 Теодор Платек 2.00
20 Микола Триш	259 Пилип Прокопчук 2.00
21 Сіпак Лука	277 Онуфрій Курко 5.00
35 Михайло Гавриленко	277 Дмитро Гринчук 2.00
39 Ілія Камешок	285 Глущок Григорій 2.00
44 Іван Демчик	285 Мрошко Михайло 2.00
45 Андрій Смит	280 Андрій Чорний 1.00
81 Андрій Блауцкі	283 Тадей Оршикевич 2.00
87 Василь Максимчик	288 Морозович Василь 5.00
97 Василь Сметана	288 Дідоха Марія 2.00
102 Paul Ewazen, Sr.	288 Коваль Петро 1.00
121 Стефан Юренич	316 Теодор Олександр 2.00
125 Тереса Ярема	319 Яніс Савчук 2.00
127 Павло Володка	321 Михайло Куріляк 2.00
127 Григорій Стець	324 Олександр Горюхівський 3.00
127 Даміан Вакалик	325 Дмитро Скірко 2.00
136 Теодозій Юрчик	325 Дмитро Сметанок 2.00
137 Микрон Загоройко	325 Михайло Лех 2.00
147 Михайло Баранчик	336 Стефан Пелех 2.00
155 Іван Будник	350 Варфалам Чмир 2.00
176 Йосиф Дороцький	361 С. Жигайло 2.00
178 Юрій Датила	367 Петро Псюк 3.00
179 Василь Парашак	367 Микола Перчик 2.00
184 Теодозій Вагатович	371 С. Дзюбатий 2.00
204 Володимир Душник	381 Йосиф Вонк 2.00
206 Михайло Яншин	381 Дмитро Іванушка 2.00
206 Євген Самборський	381 Михайло Маркевич 2.00
207 Сигіст Роман	381 Михайло Лукашків 2.00
217 Петро Твердохліб	381 Теодор Харин 2.00
221 Куно Дмитро	381 Семен Свершук 2.00
223 Іван Чолій	381 Стефан Кошик 2.00
234 Плат Константин	386 Іван Січ 2.00
235 Леон Вобак	415 Микола Залужак 5.00
237 Григорій Матис	
240 Кирило Сталко	

В Ліста ч. 17 проголошено: відділ 14 Фелікс Олександр, а мас бути: від 14 Гелікс Олександр \$2.00.

наукові установи переносяться на американський континент — а саме до Злучених Держав і Канади.

Вважаючи дальший розвиток української науки справою першорядної ваги для життя і будучини українського народу, а зокрема для його існування як рівноправної нації серед культурних народів світу — Панамериканська Українська Конференція звертає увагу всього українського громадянства на цю переважну обставину та звизає український загаль обох Америк підтримати морально і матеріально українську науку та українські наукові інституції, які повстають на американському континенті.

На цім дводневні наради покінчено, а про їх перебіг і висліди рішено повідомити другий членів ПАУК Конференції в Бразилії, Аргентині, Парагваю і Венесуелі.

ЩЕ В СПРАВІ ОБ'ЄДНАННЯ Б. ВОЯКІВ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ.

В доповненні до своєї Відозви, надрукованої в 263 числі цього щоденника (з 11-го листопада), Головна Управа Об'єднання б. Вояків Українців в Америці пояснило, що членом Об'єднання можуть бути не тільки „всі колишні воїни українських армій і українських військових формацій“, але й взагалі всі бувши воїни-українці, що живуть на терені Злучених Держав.

У згаданій Відозві трапилася теж друкарська помилка в підписі заст. голови Об'єднання, С. Єфремова.

Чи Ви є вже членом Українського Народного Союзу? Якщо ні, то пам'ятайте, що Вам неможливо обійтись без забезпечення, а найкраще і найпевніше забезпечення дасть Вам Український Народний Союз!

УВАГА! — ДІТРОЙТ, МІШІГЕН!

ФЕДЕРАЦІЯ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

ст. МІШІГЕН

— влаштує: —

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО В НЕДІЛЮ, 20. ЛИСТОПАДА 1949

в годині 2:30 пополудні
В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ на МАРТІН ВУЛ.
Промовці: Ів. Панчук, голова ЗУАДК і д-р Осип Коропей.

В програмі беруть участь:

Український Національний Хор „ДУМКА“ під керівництвом Івана Атаманича.

Сольо-спів: Людмила Савченко, член У. Оперового Ансамблю; Степан Зола і Т. Косіковський, член У.Н.Х. „Думка“.

Рецитация: Катрі Кривуцька.

Заввага: 10. грудня 1949 відбудеться ЮВІЛЕЙНА АКАДЕМІЯ з нагоди десятиріччя Федерації Американських Українців стейту Мішіген. Управа просить не робити в Дітройті інші імпрези.

— влаштує: —

УВАГА! — ШІКАГО І ОКОЛИЦІ!

УВАГА! — ШІКАГО І ОКОЛИЦІ!

УКРАЇНСЬКИЙ ОПЕРОВИЙ АНСАМБЛЬ
під музичним керівництвом БОГДАНА ПОРКА

— дасть: —

КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, 20. ЛИСТОПАДА 1949
2:30 пополудні

В SHORIN SCHOOL AUDITORIUM, WESTERN & RICE

Вступ популярний — Тільки \$1.00 від особи.

В концерті виступлять новоприбулі оперові артисти: Лідія Горі, драматичний сопран; Наталія Носенко, ліричний сопран; Ігор Зайферт, тенор; Михайло Мінський, баритон і Михайло Ольховий, бас.

На програму зложаться соля, дуети і групові продукції з українських і чужих опер, українські концерти й народні пісні ще не знані заглавий український публіці в Америці.

Українці! Прийдіть масово на концерт привітати новоприбулих українських співаків-соловіїв.

УВАГА! — СІРАНОУЗ І ОКОЛИЦІ!

УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА СІРАНОУЗ І ОКОЛИЦІ
пам'ятайте про великі дні

ЛИСТОПАДОВИХ ЗМАГАНЬ

Прийдіть усі на ПАНАХИДУ
В НЕДІЛЮ, 20. ЛИСТОПАДА 1949
в 5 годині пополудні.

По панахиді до НАРОДНОГО ДОМУ на
СВЯТОЧНУ ПРОГРАМУ. Поч. в год. 7. вечір.

Будуть співати хори мішаний і мужеський. Реферати в українській і англійській мові. Відтак деклямації.

За порядком свята: Центральний Комітет.

УВАГА! — НЬО БРИТЕН І ОКОЛИЦІ!

УКРАЇНСЬКИЙ ДОПОМОГОВИЙ КОМІТЕТ
м. НЬО БРИТЕН, КОНН.

— влаштує: —

ПЕРЕДЗАПУСНИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 19. ЛИСТОПАДА 1949
В САЛІ ДУДЯКА, 16 Sexton St., NEW BRITAIN, CONN.

Вступ 50¢. — Початок година 7:30 ввечері.

Добірна музика! — Багатий і смачний буфет!

Приходіть всі! Весь чистий дохід з балу призначений на допомогу скитальцям.

Український Допомоговий Комітет м. Нью Бритен.

ЧУДА І ЧАРИ В МЕДИЦИНІ

(З циклу: „Від Гіппократа до Ізотопів“.

„Аврум екс аквіс“.

Такий напис знаходиться в саї Зальцбурзького залізнодорожного двірця. Стану іноді там і дивлюся на цей напис, виписаний золотими буквами, і на побіжжю в стіні картину, яка зображає цілюще джерело та немічного каліку, який оздоровлений, проч відкидає свої кулі. Товпиться біля мене товпа, шукаючи сенсації і глядять цікаво разом зі мною — але нічого не розумію. А як сміюся тихо, ловлю здивований погляд товпи і відходжу. Напис „аврум екс аквіс“ („золото з води“) зачаруно і з алхімістичного слівника і він має алегоричне значіння. Аврум — золото; це сила, мода, здоров'я; аквіс — вода, це камінь мудрости, що з цього „аврум“ повстає.

Що такий напис знаходиться саме в Зальцбурзі, також не припадок. Тут дія і тут помер один з найбільших лікарів-філософів середньовіччя, алхіміст Парацельсус.

Розвитак у своїх моральних підставах людство після воєнних катаклізмів шукає нових доріг визволення в світі мистици, чудес і чарів. Ніколи інше не процвітало так хіромантия, астрологія, та іншого роду ворожбитство, як саме в сучасний мент. Саме на тлі тієї повоєнної душевної розгубленості та віри в надприродні явища, мов гриби після дощу виростають трохи чи не у всіх країнах „чудотворні лікарі“, які уздоровляють недужих чудесним способом. Тут, як у всьому, передусім Америка. 14-літній американський „чудотворець“ лікар відбуває саме подорож до Англії діяти тут чудесні уздоровлення.

Містерії середньовічної медицини.

Кожночасовий стан медич-

УКРАЇНСЬКІ СТИННІ КАЛЕНДАРІ

НА

1950

РІК

- У гарних кольорах
- Календаріом друковане українською мовою
- Свята означені чітким червоним друком

Ціна 30 ц. один

На С. О. Д. не виславимо.

Належитість треба посилати разом із замовленням.

ОСНІ НА ФАРМІ

Фарма

Дівчинка збирав цвіти

Хата, навколо цвіти

Дівчинка з псом

Гарний вид фарми. Діти, кури свині, пс

Діти їдять на саниках у зимову пору

Сава по вшних Богу

Наталка Полтавка

Тайна вечора

Вічар пасе вівці

Матір Божа Неусталою

Святе семейство

Фарма. Діти годують кач-

Зимовий вид

Христос добрий пастир

Серце Ісуса Христа

Діти, що їх ангел стереже

Серце Пресвятої Діви Марії

Свята Родина

Гарний вид фарми

Діти в ліжку, ангел о-

Різдво Христове

Діти, деревце, св. Николай приніс дарунки

Св. Николай роздає дарунки дітям

Готує Мазепу

Our Lady Fatima

Замовлення слати на адресу:

"СВОБОДА"

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ЛАКАВАННА, Н. П.

Листопадове Свято.

Невеличка українська громада в Лакаванні, всього кілька десятків родин, в тому кількох новоприбулих скитальських з Європи. Між останніми є молодий завідаєль парохії св. Духа о. Остапівч Богдан з родиною й саме завдяки цьому енергійному священнику поживалося церковне і громадянське життя в Лакаванні. Церква щонеділі і свята заповнена вірними, зорганізовано церковний хор під управою проф. В. Безкоровайного, що теж недавно прибув з Європи і осів в Лакаванні.

Дня 1. листопада ц. р. ця українська громада вперше відзначила у себе державне Листопадове Свято, а рівночасно і річницю смерті б. п. Митр. Анатолія Шептицького. Хоч це був будний день, вечером в 7-й год. відправили три священники, о. парох з Бофало, о. Жук Іван, сотрудник о. Корчинський Володимир, і о. Остапівч Богдан на інтенцію українського народу і панакху за душу б. п. о. Митрополита Андрія і впаху за волю України, а опися відбулася в церковній салі святої академії.

Декорація сцени: Храм св. Юрія і місто Львів, великий портрет Митрополита у виконанні мистця Малюці Степана. На тлі цієї сценерії відбулися всі виступи. Найкращими точками програми були виступи місцевого хору, зложеного в більшості з молодих, давно вже тут осілих українців і українців, що під проводом проф. В. Безкоровайного відспівав на початку американської гимн, опися „Ой у лузі червона калина“, „Ой Морозе Морозенку“, „Слава, слава о-тамане“, а на кінець української гимн. В хорі вибивалися дзвінки голоси місцевих дівчат.

Вступну промову про значення 1. Листопада 1918 р. і про роллю б. п. Митрополита в ньому виголосив о. Б. Остапівч, м. і. витоючи учасників Листопадового зриву, привняних на салі. Зчерги п. Боднар Степан вміло відіграв на скрипці дві думки В. Безкоровайного при супроводі фортеп'яну, а п. Л. Безкоровайний (син) відспівав пісню, композицію батька, до слів Олеся „І знов страшні чутки“. Зворушливою для всіх був виступ бандуриста п. Малюці Степана, що відспівав дві історичні і одну нову повстанську думу,

нукують до нині!) мають свої аргументи. Та як воно не було б, попит на астрологію є великий. Свідчать про те численні сучасні книжки про астрологію, та численні астрологи, які, тим, що хочуть вірити, часом за дорогі гроші, порадять, який інтерес зробити, та які перстені купити, щоби приносили щастя.

(Дальше буде).

ЗБОРНІ ВІДДІЛИ В. П. СОЮЗУ

ШКАГО, ІЛІ. — Збори Вр. св. О. Николая, від 106, відбулися в неділю, 20. листопада, в год. 12. в полудне, в Союзів Домі, 843 Н. Бестери Еве. Просимо членів і членів прийняти, а догуючих членів просимо вирішити свої загалі дозгоду на рік не перетягати. Рівнож просимо членів вписувати свої діти і вуйки в члені Союзу, а може які вуйки крестні чи знайомі прибули тепер зі скитальцями то прошу мене повідомити, а я прийду і радо впишу їх в члені, за що ви дістанете нагороду. — За уряд: П. Коцюкський, предс.; М. Попіль, кас.; Г. Даків, секр., 1018 N. Trumbull Ave.

а згодом супроводжував повну експресію мельодеклямацію „63 Псалом“ Т. Шевченка у виконанні п. Малюці Ярослави. Постає і значення бл. п. Митрополита яскраво відзначено в мельодеклямації п. Стецьків Неонілі, що з повним чуттям віддала вірш Лепкого Б. „У храмі св. Юрія“. Провід хором і супровід фортеп'яну був у руках проф. В. Безкоровайного.

Цілість академії свідчила про чималий труд виконавців і підготовчого комітету, тому і не дивно, що численно зібрана публіка з Лакаванні і Бофало, для якої в більшості була це новість, опускала салю, не жалюючи страченого робітничого дня. Буде це заохотою для дальших подібних імпрез.

Учасник.

Будь членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої української організації, яка об'єднала в Америці й Канаді найсвідоміші українські сили в один ідейний молют та поставила його на службу нашим країнам та нашому повноленому українському народові.

ПОСМЕРТНА ЗГІДКА

Дня 19. жовтня 1949 р. помер у 41 році життя

ПЕТРО МАЦЮРАК,

член Вр. св. Михайла, від 55 У. Н. Союзу, у Curtis Bay, Md. Походив з села Рубин, повіт Дрогобицький, Галичина. Похований у смутку жону Івану і дві дочки: Оксану і Роману. Похорон відбувся 22. жовтня в гр.-катол. церкві св. Петра і Павла в Curtis Bay на цвинтарі New Cathedral Cemetery, Baltimore, Md. — В. Н. П.

Н. С. Брайт, секр.

Let's sing!

THE FIRST EDITION OF Selected Ukrainian Song

with original UKRAINIAN TEXTS AND ENGLISH ADAPTATIONS

Translated into English by HONORE EWACH

Music arranged by P. A. PAUSH

The album consists of following songs: Весілка — Spring Song

Як почути вночі — Lover's Sorrow

Дівка в снігах стояла — Sally's Flirting

Пропала надія — My Love has Betray'd Me

Чи є в світі молодий — Anna's Rosy Cheeks

Ваш бач бандуру — Lover's Serenade

Візьмі вітри — A Lovelorn Maiden's Song

Стоїть гора висока — A Reverie

Сонце вийшло — Love's Call

Рече та стоїть — By the Dniester.

Price \$1.25.

Send your order to: "СВОБОДА"

P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ШКАГО, ІЛІ. — Місячні збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від 252, відбулися в неділю, 20. листопада, в 12. години вполудне, у салі укр. прав. церкви, 2250 В. Кортез ул. — І. Магас, предс.; Д. Корут, секр.

БРУКЛІН, Н. Я. — Місячні збори Тов. ім. Богдана Хмельницького, від 158, відбулися в п'ятницю, 18. листопада, в год. 8. вечір, в У. Н. Домі, 214 Гренді ул. Просимо членів прийняти, бо маємо важні справи до погодження. — М. Кит, рек. секр.

АНСОНІЯ, КОНН. — Тов. ім. А. Вовчеського, від 10, повідомляє, що збори відбулися в неділю, 20. листопада, зараз по Св. Вокій, в галі парадальній. Просимо всіх членів прийняти на ці збори. Багато з новоприбулих ще не вступили в члені У. Н. Союзу, тож просимо їх прийняти до нас, а ми-радо їх приймемо в члені. Догуючі членів, коли не вирішили своїх згаляностей, будуть суспендовані. — С. Глива, предс.; В. Глива, секр.

СТЕМФОРД, КОНН. — Місячні збори Вр. св. Арх. Михайла, від 350, відбулися в неділю, 20. листопада, в год. 2. полудні, в церковній галі на Грінвічі, Еве. Просимо всіх місцевих і позамісцевих членів і членів прийняти точно на час, бо збори відбулися в неділю, 20. листопада, в год. 6. вечір, в У. Н. Домі, 183 Fleet St. Обов'язком кожного члена є прийняти і вирішити свої загалі. — І. Грабар, секр.

ГАРТФОРД, КОНН. — Повідомляємо членів відділу 277, що місячні збори відбулися в неділю, 20. листопада, в церковній салі, в год. 1:30 полудні. Догуючі членів просимо прийняти на збори і вирішити свою загалість. — За від: Н. Хорнат, М. Курдіна, С. Федірко.

НЮ ГЕНВЕН, КОНН. — Тов. Любова, від 370, повідомляє членів і членів, що місячні збори відбулися в неділю, 20. листопада, в церковній галі, 127 Парк ул., зараз по другій Св. Вокій. Просимо членів прийняти на час та вислухати звіту делегата з Конгресу у Вашингтоні. Також просимо нових іммігрантів прийняти та вписати до Тов. і Союзу. — За уряд: П. Волянник, пр.; В. Колесник, кас.; Р. Голубович, фін. секр.; К. Марушак, рек. секр.

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Тов. Запорозька Січ, від 117, повідомляє всіх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбулися в суботу, 19. листопада, в год. 8. вечір, в церковній салі при 7. вул. Просимо всіх членів прийняти на означений час, бо є важні справи до погодження. — Уряд.

КУРТИС ВЕН, МД. — Місячні збори Вр. св. Петра і Павла, від 81, відбулися в парадальній домі, в четверту неділю місяця, в год. 2. полудні. Просимо догуючих членів вирішити свої місячні загалі. Хто має замір вступити до У. Н. Союзу хай зробить це того-року, бо на другий рік може бути запізно. Просимо членів відділів 55, 81 і 290 прийняти і вислухати звіту делегата з Конгресу, що відбувся у Вашингтоні. — А. Власюк, секр.

ВУНСАКЕТ, Р. АН. — Місячні збори Тов. Запорозька Січ, від 206, відбулися в суботу, 19. листопада, в парадальній салі, 74 Геррнс Еве., в год. 7:30 вечір точно. Просимо всіх членів прийняти на ці збори, бо будуть важні справи до обговорення і погодження. — І. Околіта, предс.; І. Кокільський, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Вр. св. Йосафата, від 217, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбулися в неділю, 20. листопада, в год. 2. полудні, в галі парадальній, 303 Гудсон ул. Привітність всіх членів конче, бо є важні справи до вирішення, як також буде номінація кандидата на уряд на 1950 рік. Догуючі членів мають вирішити свої дозгоду цього місяця, бо інакше будуть суспендовані. На цих зборах будемо приймати нових членів, до Вр. і Союзу, тож привітність своїх знайомих і впишіть в члені Союзу. — За уряд: П. Паскал, предс.; Т. Шургот, кас.; А. Іваніа, секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, від 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 20. листопада, в галі парадальній, 803 Фрогт ул., в год. 1. полудні. Просимо членів прийняти на означений час і вирішити свої членські обов'язки. Догуючих членів визнаємо вирішити свої загалі, бо на другий місяць контролю забере книжки. Догуючі членів, коли не заплатили найдали до 25-го, то будуть суспендовані. — За уряд: В. Ракочий, предс.; І. Рудакевич, кас.; І. Федорак, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Укр. Січ, від 170, повідомляє, що збори відбулися в неділю, 20. листопада, в год. 6. вечір, в У. Н. Домі, 183 Fleet St. Обов'язком кожного члена є прийняти і вирішити свої загалі. — І. Грабар, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. Зоря, від 69, відбулися в суботу, 19. листопада, в год. 8. вечір, в церковній галі св. Юрія, 28 Іст 7. вул. Просимо всіх членів прийняти на збори. — М. Лінктей, секр.

ПОДЯКА

Не маючи змоги в інший спосіб сплатити довг всім нашим добродіям, дозволяємо собі отже дорогою зложити їм найсердечнішу подяку за щеру поміч після нашого приїзду до Америки: п. Р. Пристаєві, членові Виділу Укр. Комітету за наше переселення з Німеччини до З.Д.А. і опіку після приїзду; п. Зубрицький і п. Р. Павлічак за добре серце і прийом у перших днях; пп. Іж. Н. Твердохлібам за поміч і щире та жертвенну гостинність у їх помешканні; п. М. Юркові за стильні труди, жертвенності і правдиву опіку; п. К. Шевчукові за поміч і підшукування праці, та всім іншим особам, які добрим словом, чи ділом допомогли нам влаштуватися в Америці — заслаємо щире українське Спасибі!

Ростислав, Татяна і Юрій Шутер.

ПОДЯКА

Дуже сердечна подяка від нас Ві. Памстув: х-рні Миколи Чубатому і його Дружині (Mahwah, N. J.), які показали нам багато серця, приміючи нас у їхній хаті, де ми серце теплої родинної атмосфери почувалися немов у себе дома. Дякуємо теж щиро Ві. Емі Піддубчині (New York) за труд погодження формальностей, зв'язаних з нашим виїздом з Європи, а опися за поміч в налагодженні життя на американській землі.

Ольга, Стефанія і Ганна Коренці.

ПОШУКУВАННЯ

ПРОХАЮ всіх тих, що ЗНАЛИ МЕНЕ з DP табору Mindelheim, Parkhotel, Bad Worishofen i Sommerkaserne, Augsburg, подати свої адреси:

PETER BILANIUK, 1800 Andrews Ave., Bronx 53, N. Y.

ГВРІЛІВ ІВАН зі села Викоти, пов. Самбір, пошукує СТЕПІАНА ЛІХВУ зі села Викоти, пов. Самбір. Голоситись на адресу:

IVAN HAWRYLIW, 303 Jane St., Carnegie, Pa.

АНАСТАЗІЯ КРАВЧІК зам. ГВРІЛІВ, пошукує свою тету АННУ з дому КРАВЧІК, заміжну ТУРКАС, з Ляшук Мурованих, пов. Добромиль. Голоситись на адресу:

ANASTASIA HAWRYLIW, 303 Jane St., Carnegie, Pa.

Пошукую кривних і знайомих зі села Корчина руст., повіт Стрий. Прощу відгукнутись на адресу:

WALDER MALARCZYN, Camp 65, Kuskasing, Ont., Canada.

Хто знає пошебду про ІВАНА МІНЬКОВИЧА, цюрок 60 років, зі села Лібухови, повіт Вишків, пов. Турка. Відемігував перед першою світовою війною до ЗДА. Вісти прохую слати на адресу:

M. HARASEWYCZ, 249 Bruce St., Newark, N. J.

ВОТУПАНТЕ В ЧЛЕНІ У. Н. СОЮЗУ!

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЧОЛОВІВ

Перетомлених і нервових. В деяких випадках, недостача власних або виставлених вітамінів і в щоденних харчах є причиною в браку енергії і життєвості. Є дуже цінні ліки від тих, котрі зазнали надзвичайної полегкості, уживаючи нового вітамінового продукту VITANOL.

Цей продукт містить, що в ньому знаходиться потрібна денна норма деяких важних вітамінів для дорослих, що дає енергію. Багато є прямо здіювальних методів цієї комбінації вітамінів, які допомагають природі відтворити нову життєвість.

Читачі цього запису можуть через спеціальну форму одержати цей продукт по знижній ціні. Випишіть це оголошення до VALWORTH CO., Dept. A-190, 84 E. 42nd Street, Brooklyn 3, N. Y., а одержите дві три-долларові папки VITANOL лише за \$5, отже ви \$1 дешевше як значна ціна. Не посилайте жадних грошей. Заплатіть початок при доставі.

Name _____ Address _____

ІВАН БУНКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребам за \$150

щоб так низький як

ОВСІПТА ВАЙКРАПІА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th ST., NEW YORK CITY

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661.

Comfortable air conditioned

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

801 SPRINGFIELD AVENUE, NEWARK, N. J.

and IRVINGTON, N. J.

Essex 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похороном в БРОНКС, БРОКЛІН, НЬЮ ЙОРК і ОКОЛИЦЯХ

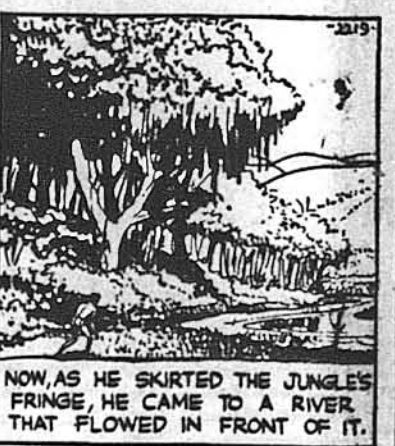
129 EAST 7th STREET NEW YORK CITY

Tel. ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE (cor. E. 155 St.) Bronx, N. Y. Tel. MEIdrose 5-5377



TARZAN HAD OFTEN WONDERED WHAT LAY BEYOND THE IMPENETRABLE JUNGLE THAT STRETCHED OUT TO THE EAST.



NOW, AS HE SKIRTED THE JUNGLE'S FRINGE, HE CAME TO A RIVER THAT FLOWED IN FRONT OF IT.



DOWN THE SLUGGISH STREAM CAME A NATIVE BOY POLING HIS NARROW DUGOUT.



SUDDENLY A MUDDY CREATURE DETACHED ITSELF FROM THE BANK AND HEADED FOR THE BOY.

Тарзан часто дивувався, яка країна лежить поза непроглядними нетрами на сході.

Тепер, коли він обійшов береги джунглів, він прийшов до ріки, яка плила з-перед джунглів.

Гнилою пливучою річкою зближався на човні тубільний хлопець, веслуючи своїм судном.

Нечайно якось темна звірюка відповзла від берега й примувала до хлопця.